

聖餐主日崇拜程序

預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

宣召 坐

「你們要讚美耶和華！我的心哪，你要讚美耶和華！我一生要讚美耶和華！我還活的時候要歌頌我的神！」 詩篇 146:1-2

敬拜讚美

早堂

- 1. 無言的讚頌
- 2. 讚美上帝
- 3. 祢是我的神

中堂、午堂

- 1. 全地至高是我主
- 2. 祂名高於一切
- 3. 祢是君王

讚美祈禱

讀經 坐

希伯來書 12:1-3 (新約 324 頁)

講道 坐

陳偉文牧師

放下重擔

聖餐

董美琴牧師

邀請

詩歌 立

同心擊餅歌 普天頌讚 第 244 首 (第 1-2 節)

省察/認罪文 坐

施餐 立

襄禮

早堂：董美琴牧師、陳偉文牧師、林志文先生、陳淑儀姑娘

中堂：陳偉文牧師、林志文先生、陳淑儀姑娘、張志聖執事、區振光弟兄

午堂：陳福華執事、關寶輝執事、陳嫻徽姊妹

詩歌/收杯 坐

同心擊餅歌 普天頌讚 第 244 首 (第 3 節) 2 次

主禱文 立

奉獻 坐

祢讓我生命改變 祢是王 第 26 頁

奉獻祈禱 坐

月詩 立

信徒精兵歌 普天頌讚 第 425 首 第 1、4 節

5 5 5 5 | 5 6 5 -- | 2 2 1 2 | 3 --- | 1 3 5 1 |
 信徒如同精 兵，爭戰 向前行，十字架為
 世上樂國興 邦，轉瞬 即消亡；惟主耶穌

1 - 7 - | 6 6 3 #4 | 5 -- | 2 2 5 2 | 3 4 3 - | 5 5
 旗號，先路導我程！基督乃是君王，領我
 教會，堅固且久長；魔鬼雖施能力，難與

1 5 | 6 --- | 6 5 4 5 | 6 5 4 5 | 6 5 4 3 | 2 --- |
 攻敵往；故當仰望麾 旗，前行入戰場。
 教會敵；我主應許不 改，賴此心安逸。

1 1 1 1 | 1 7 6 7 1 | 2 2 2 1 2 | 3 --- |
 信徒如同精 兵，爭戰向前行，

5 5 1 7 | 1 - 5 - | 4 3 2 • 1 | 1 --- ||
 十字架為旗號，先路導我程！

..... 祝福 立
..... 董美琴牧師

..... 默禱 坐
(請司琴同時彈奏詩歌直至默禱完畢)

..... 家事報告及代禱 坐
..... 董美琴牧師

..... 彼此問候

..... 午堂崇拜後請會友收拾椅子

是主日報告

1. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。
2. 黃旭華弟兄將於 20-21/4 (二至三) 放假；林志文先生將於 21-23/4 (三至五) 放假，敬請留意。
3. 「萬年青區講座：認識癌症」於是主日下午 2:00 在幼兒園舉行，由溫遠光弟兄主講，歡迎有興趣的弟兄姊妹參加。
4. 本堂詩歌集「心靈頌 2--將心獻呈」已完成製作，歡迎弟兄姊妹於大門外索取(每個家庭可取一本)。本詩歌集每本成本價為\$46，歡迎弟兄姊妹自由奉獻。
5. 為要保持崇拜的安靜，在前一堂崇拜還未完結前，請會友在電梯大堂稍候，待崇拜完畢人群散去後，才慢慢進入禮堂。
6. 現時週刊印製數量有限，請每個家庭索取一份週刊回家。

家事報告

1. 4 月份的教會祈禱會將於 21/4 (三) 晚上 7:00 至 9:00 於康翠副堂舉行，鼓勵弟兄姊妹積極參與，在禱告中彼此守望。
2. 4 月份堂會會議將於 22/4 (四) 晚上 7:30 於康翠副堂召開，請各堂委到接待處於藍色堂會資料文件夾中領取議程及有關文件。
3. 5 月事奉輪值表已經完成編排，請各事奉者留意；有關肢體可聯絡黃旭華弟兄領取 5 月份崇拜詩歌。
4. 本堂鼓勵弟兄姊妹帶聖經參與崇拜已有一段日子，亦已有不少弟兄姊妹帶自己的聖經，此行動有助肢體在自己的聖經上作筆記。本堂仍會擺放少量聖經於大門口給**新朋友**、**長者**及**行動不便者**使用；弟兄姊妹若有需要請於後樓梯自取，使用後請放回原處。若家中沒有聖經者，可向同工提出，本堂可以送出聖經。

本堂消息

泰北訪宣分享會

日期：2010 年 5 月 2 日 (主日)
時間：下午 1:00
地點：柴灣堂幼兒園
內容：分享泰北訪宣點滴、工場需要、祈禱
備註：歡迎弟兄姊妹參加

家 FUN 親子營

主辦：兒童區
日期：2010 年 5 月 21 日 (星期五)
時間：上午 9:00 至下午 5:00
地點：西貢戶外康樂中心
備註：請在壁佈板上填寫姓名

昆明訪宣

8-15/7 為教會昆明訪宣，是次對象是沾益中四的高中畢業生和大學生，我們會負責一個畢業營。如弟兄姊妹有感動，請預留時間。也為這次訪宣行程祈禱。請在壁佈板上填寫姓名

音響室改為嬰兒室

目的：讓有嬰兒的弟兄姊妹可以安坐專心崇拜

1. 嬰兒室安排
 - 擺放幼兒坐椅、地墊供家長及幼兒一起敬拜
 - 如有空間，遲到者仍可進入嬰兒室
 - **請保持安靜，以免影響他人**
2. 接待處安排
 - 擺放圓檯供遲到者或未能進入大堂敬拜者安坐
 - 點名枱及椅搬出門外
3. 請弟兄姊妹在大門進入禮堂
4. 為免影響他人，遲來的會友進入禮堂後，安坐前排。

「事奉人生」活動鼓勵計劃

小組完成六堂課程 → 100 元小組活動；
小組組員完成五堂課程 → 教會代用券 20 元。
請小組組長記錄組員出席次數，並代為向教會申請鼓勵。
截止申請：2010 年 6 月 30 日。

會外消息

福音性講座：「盡忠的生命管家：人生管理講座」

主辦：宣道會興華堂

日期：2010年5月2日（主日） / 時間：下午2:30

講員：陳志耀先生（Edit Workshop 創辦人，

著作包括：經濟大變局 1,2、滿足心理學、超凡人生等。）

地點：宣道會興華堂（柴灣連城道6-10號地下）

內容：對生命管理的講解，刺激聽眾思考人生的意義

對象：歡迎弟兄姊妹帶朋友、家人或同事

費用：全免 / 查詢電話：2556-4319

紅黑皇佈道會 2010 之活著就是.....

主辦：基督教以諾團契

日期	時間	講員
6月5日	晚上7:30	蘇穎智牧師
6月6日	下午2:30	陳恩明牧師
6月6日	晚上7:30	吳宗文牧師

地點：紅磡體育館

備註：歡迎信徒出席，額滿即止

查詢電話：2799-2288

2010年4月份教會祈禱會

地區	地點	日期	時間	性質	負責人	出席人數
柴灣區	康翠副堂	7/4(三)	晚上7:00	全教會	陳偉文	13
柴灣區	教會幼兒園	14/4(三)	上午7:00	全教會	董美琴	10
小西灣區	陶靜家庭	17/4(六)	晚上8:00	分區	陳偉文	--
柴灣區	康翠副堂	21/4(三)	晚上7:00	全教會	陳淑儀	--
將軍澳區	陳志強家庭	23/4(五)	晚上7:30	分區	陳淑儀	--
柴灣區	教會幼兒園	28/4(三)	上午7:00	全教會	董美琴	--
筲箕灣區	曾富超家庭	30/4(五)	晚上8:00	分區	陳偉文	--
柴灣區	教會幼兒園	逢星期日	上午7:30	全教會	王敏瑛	--

主日崇拜事奉人手

	講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影音	關新組	圖書/掛簾
本週	早堂	阮偉山 早堂B組	何碧彩 何敏兒	鄭劍強 歐娟 黃揚芳 朱文正	王健瑛	梁錦明	丘桂珍 廖明禮
	中堂	陳偉文 放下重擔 曾富超 張志聖組	李恆瑜 吳文慧	高仰維 施金可 賴淑霞 鄭寶玉	梁遠光	曾潔梅	—
	午堂	吳潤洪 張志聖組	羅美蓮 梁彥欣	楊存謀 王淑恩 李玉琴 王嘉雯	黃承祖	張世偉 林美珊	黃文輝 —
下週	早堂	黎錦鴻 吳文慧	吳文慧 周文慧	趙錦蘭 張碧珍 何國良 葉錦清	李碧珊	張寶惠	王敏瑛 何國良
	中堂	董美琴 服事別人 區嘉樂 區嘉樂組	陳幗徽 張冠豪	趙閏妹 吳凱詩 繆志英 張玉葉	陶世吉	賴淑霞 曾潔梅	—
	午堂	鄭一龍 區嘉樂組	李恆瑜 林瑞娟	王淑恩 林凱欣 張美華 何炳權	廖賢俊	黃敏玲 楊甜 林瑞娟	趙麗華 —

早堂B組：阮偉山、何碧彩夫婦，吳文慧，何敏兒

張志聖組：張志聖、郭碧鳳夫婦，吳文慧，謝國禮

區嘉樂組：區嘉樂、麥雯卿夫婦，關寶輝、陳幗徽夫婦，郭秀嫻，張冠豪

	活力寶寶	羊光敬拜	童心敬拜	喜樂敬拜	飛躍敬拜
本週	王彩娣 馮美寶 陳玉芳 麥嘉麟 許諾思 廖明禮	劉秀英 譚燕瑞	甘麗英	麥雯卿	董美琴
下週	李劍儀 侯蕙燕 黎燕芬 蘇麗珍	姜貴來 黃敏兒	張韻珊 楊存謀	李慧蘭	陳淑儀

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與辦公室聯絡。

上主日崇拜出席人數

聯合崇拜總數：330 人；飛躍敬拜 13 人。

財政收入 上主日獻金共收 \$46,360.50 本月至今收獻金 \$160,679.90
吳凱詩、李淦波夫婦、李德卿、鄧碧瑤、區振光、羅碧荷、彭耀佳、李冠美

每日代禱資料

18/4 星期日

為肢體代禱 王悅成弟兄（男萬年青組）
• 求主保守家人身體健康及平安生活。

禱讀經文

「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。古人在這信上得了美好的證據。」希伯來書 11:1-2

19/4 星期一

為肢體代禱 謝瑞鋒、謝玉珍家庭（新萬年青組）
• 求主保守玉珍身體健康有精神及有體力。
• 求主幫助外孫兒薛承耀手指的康復順利。

為宣教士祈禱 林永康一家（柴灣萬善堂，留尼旺）

- 在剛剛過去的主日，當大家在副堂吃午飯時，一位以往曾參加過我們教會聚會的男士，他偷偷闖入女廁洗澡，經過一番擾攘後，他才願意離開。由於事發突然，加上發現他神智上好像有些問題，使大家都緊張起來。請禱告求神保守教會，避免再受滋擾；也請為那朋友禱告，他以往曾認識神，聽說他現在有濫藥的習慣，以致影響精神，祈盼他能早日知罪悔改；也幫助我們懂得如何關心他。
- 永康的右手前臂最近兩星期感到無力，而當要用力時手部會痛楚，未知可否因之前拿過重物所致，請禱告記念，求主醫治。

禱讀經文

「亞伯因着信獻祭與神，比該隱所獻的更美，因此便得了稱義的見證，就是神指他禮物作的見證。他雖然死了，卻因這信仍舊說話。」
希伯來書 11:4

20/4 星期二

為肢體代禱 陳賽英姊妹（新萬年青組）
• 求主幫助身體的康復有更好的進展。

為宣教士祈禱 哈海山夫婦（沙田堂，泰國）

- 曼谷已發出緊急狀態令了，感恩哈小二人平安！
- 早前哈小過境柬埔寨以繼續逗留泰國，期間搞柬埔寨簽證遇上麻煩，被關員要求多付了錢，他們更多體會到宣教士取簽證的難處，也請記念他們還須多辦一次簽證才可留在泰國到 8 月，求主帶領他們！為他們預備！
- 緊急狀態令發出後，不可以多於 5 人集會，小組活動都要取消了，請記念星期六日的聚會、崇拜，都可能要取消！

禱讀經文

「人非有信，就不能得神的喜悅；因為到神面前來的人，必須信有神，且信他賞賜那尋求他的人。」希伯來書 11:6

21/4 星期三

為肢體代禱 溫開杏、謝艷華（新萬年青組）家庭
• 求主保守家人有平安。
• 孫兒讀書勤力有進步。

為宣教士祈禱 星仔（油麻地基道堂，創啟地區）

- 腳已康復，新工場仍有難處，因人手不夠，期待能得主的憐憫供應。請大大代禱。

禱讀經文

「這些人都是因信得了美好的證據，卻仍未得着所應許的。因為神給我們豫備了更美的事，叫他們若不與我們同得，就不能完全。」

希伯來書 11:39-40

22/4 星期四

為肢體代禱 甄練弟兄（男萬年青組）

- 求主保守家人身體健康。
- 求主幫助家人能早日信主。

為宣教士祈禱 羅氏家庭（長沙灣基道堂，恩澤服務有限公司）

- 經過了兩年學習，第三屆跨文化訓練班的 2 位學員 KY 和 SK 終於畢業了，盼望日後教會會打發他們繼續在 T 族中作福音的見證人。新一屆（第五班）將於三月正式開始。目前已收到 4 位學員的申請。請記念。
- 我們在 C 城的辦公室經過了 3 年的發展，正式被當地工商部門接納由 3 年營運期更改為 20 年。想想我們的年紀，肯定需要年輕的同工前來接棒，一起為既定目標努力。除了為我們禱告外，你可否多考慮一下，前來一起努力？

禱讀經文

「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程。」

希伯來書 12:1

23/4 星期五

為飛躍牧區代禱 朱江北弟兄

- 求神賜下智慧，好好分配時間溫習。也求神幫助有恆心地溫書。
- 求主幫助常常有靈修的習慣，多常常神、倚靠神。

禱讀經文

「仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在神寶座的右邊。」希伯來書 12:2

24/4 星期六

為飛躍牧區代禱 黃樂怡姊妹

- 19/4 開始會考第一科，求主賜下智慧、信心和平安面對。
- 求神保守在會考期間身體健康。
- 求神保守所有會考同學能堅持下去，努力面對。

禱讀經文

「那忍受罪人這樣頂撞的，你們要思想，免得疲倦灰心。」

希伯來書 12:3



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一零年四月十八日

(第16期)

成長不可缺的三件事

陸秀嫻

行動建議： 在我們的生命裡的有甚麼重擔要放下，有甚麼罪要脫去，以致我們能夠繼續事奉神？

本週代禱事項

每日一禱： 親愛的天父，感謝祢賜給我們事奉的人生。求天父幫助我們學效事奉神的人之見證，放下生命裡的重擔與罪，並專一注目在耶穌身上，好好去事奉祢，直至耶穌再來的日子。奉主耶穌基督的名求，誠心所願。

為教會：

- 感謝神！上主日的感恩崇拜和按立執事典禮順利完成，看到神的保守和賜福。求神賜福給四位新按立的執事，叫他們滿有從天父而來的喜樂。
- 記念鄭啟良弟兄於福建中學（前臻美小學）的事奉，求主叫福音照常在學校得以傳揚。
- 林麗芳姊妹（關寶輝母親）需治理膀胱癌，求主憐憫醫治。

為宣教士：

- 泰北林美雲牧師近日身體不適，容易疲倦，求神看顧她的身體，尤其是肝臟酵素很高，求神醫治。

若弟兄姊妹需要教會代禱，請填寫祈禱表，然後投入奉獻箱中或交給同工。

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

彭蒙恩姊妹 黃美香姊妹 余傳夫婦 區嘉樂家庭 陳志英家庭

兒青區聚會		
兩歲至高班	主日：上午 10:00 至 11:15	幼兒園唱遊室
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	康翠副堂
中一至中七	週六：下午 2:45 至 3:45 (崇拜)	康翠副堂
	週六：下午 4:00 至 5:30 (小組/主日學)	
	主日：上午 11:30 至 1:00 (小組)	幼兒園唱遊室

主日崇拜聚會時間

早 堂：上午 8:30-9:45

中 堂：上午 10:00-11:15

午 堂：上午 11:30-12:45

各小組：請向本堂同工查詢

主任牧師：董美琴牧師
 牧師：陳偉文牧師
 宣教師：林志文先生、陳淑儀姑娘
 婦女事工幹事：廖香城姊妹（半職）
 兒青事工幹事：陸秀嫻姊妹（半職）
 兒童事工幹事：蕭秀珍姊妹（半職）
 兒青事工助理幹事：郭珮珊姊妹（半職）
 項目統籌：林慧儀姊妹
 行政助理：黃旭華弟兄
 幹事：李恆瑜姊妹

傳福音

傳福音，從來不是我的強項！但聖經說責任已經託付我們了，所以我決心努力堅守這責任。誰知，神是樂意成就祂的工作的。

3月28日全柴灣教會「升呢家族」，透過五色佈道法向居民傳福音。我和一位媽媽及她的兩個女兒一同出隊。我們選擇了柴灣單車公園出擊，小孩子和我分別講出佈道法的福音內容。神讓我們遇到三位太太，她們非常用心聽，也願意給幼嫩的小孩機會，慢慢說出她所相信的耶穌；最後神更感動一位太太及她的兒子也接受了主耶穌。

當我努力操練傳福音，我更深體會傳福音者的腳蹤是佳美的，生命可以不斷成長。

祈禱

早前讀過一本祈禱書，內容比喻祈禱為「爆石」，但一般人都是喜歡做「爆石」最後的一個工序：燃點藥引。豈不知一個山頭的堅石，若不是有工人事先在石頭之間鑿了很多的孔，放上適量的炸藥，試問只靠最後那位仁兄點燃藥引，巨大的山頭、堅石，如何可以粉碎或移平。

3月28日早上，小三四同學到康翠台派復活蛋並傳福音，同學們按照導師吩咐認真向神求賜下合適的福音對象。神樂意聽孩子的祈禱，懂背五色佈道法的男孩遇到一位氣質溫柔的婆婆，另一位不懂背五色佈道法的男孩，神更為他預備了一位慈愛的母親，她拿著孩子手上「彩色的故事」問完又問，讓孩子可以讀完全部福音的內容。千真萬確，主垂聽禱告。

靈修

三月開始，我們在青少年區推動靈修計劃，每星期派一張靈修卡給各人，主動拿卡的人不多；導師們都感到持續推動這計劃是十分艱巨。感謝神，祂透過一位年青人鼓勵我。那位年青人經歷到聖經對他生命的指引，他隔幾天不靈修便感迷失了。在這後現代，牧養年青人，培養他們愛上靈修、聖經，從來都是最困難的，但我看見神大能的手是會叫我們得勝的。

弟兄姊妹，你愛上靈修、祈禱、傳福音未？同心努力吧！

當值同工——早堂：李恆瑜／中堂：黃旭華／午堂：林慧儀

教會：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5111

辦公室：柴灣泰民街 14 號康翠臺 7 座地下

主日康翠臺：2896 7550

傳真：2896 4467

網址：<http://cwc.hkcccc.org>

電郵：cwc@hkcccc.org

聖餐詩：同心擘餅歌  普天頌讚 第 244 首

1. 讓我們同心跪下擘主餅；
讓我們同心跪下擘主餅；
2. 讓我們同心跪下飲主杯；
讓我們同心跪下飲主杯；
3. 讓我們同心跪下讚美神；
讓我們同心跪下讚美神；

副歌：當我雙膝跪下，舉目朝向十字架，
上主啊，求憐憫我！


奉獻詩：祢讓我生命改變  祢是王 第 26 頁

1. 祢恩典豐富極深厚，每天保守，
每一刻供應是足夠，夜深和白晝。
頌讚祢，讓我生命改變，每刻在引牽，
頌讚祢，萬世千載不變，身心皆奉獻。
2. 祢施恩普世像天雨，傾福於世間，
細心的把我在看顧，關心無間。
憐憫我，讓我生命改變，愛心日倍添，
願靠祢，面對新的挑戰，身心皆奉獻。

早堂：

無言的讚頌  心靈頌 第 50 首

無言無語，亦無聲音可聽，神的大能卻在世上知曉，
日頭冒升，又回歸於出處，神的恩惠又似日光普照。
諸天說述主的榮耀，穹蒼傳頌神大能力，
每日每夜發出詩句，讚美全能上帝。

讚美上帝  讚之歌 1 第 14 頁


讚美上帝，讚美上帝，讚美尊貴父神。
讚美上帝，祢滿有權柄，將心底稱讚歸祢。
齊感激主創造美好天邊一切，齊感激主創造美好。
天邊的一切，也向祢歌唱，心底稱讚歸祢。

祢是我的神  以利亞 - 耶和華是神 第 6 頁


頌讚永活永生主，頌讚祢在我最深處，
唯祢是我的神，唯祢是我幫助，
今我願意謙卑來敬奉。
頌讚至大至高主，頌讚救贖我顯寬恕，
唯祢是我的神，唯祢是我依傍，
今我願意屈膝來讚頌，
萬有主公義慈愛，永存永在，
萬有主跨越穹蒼，永存世代，
緊靠神心意，處處神供應，滿有神的愛我讚頌祢。

全地至高是我主

願靈內甦醒，心獻頌讚歌聲，
投在祢的翅膀，願祢施恩救拯。
願榮耀歸主，高唱頌讚新歌，
琴和應瑟奏鳴，樂韻歌聲齊賀。
全地至高是我主，各邦一致頌揚，
讓這歌盡獻主，榮光高照諸天。
慈愛達到穹蒼處，恩慈信實，並賜下寬容饒恕。

祂名高於一切  讚之歌 2 第 15 頁

在萬名之中，祂高於一切，
救主基督聖名，在萬名上。
在萬名之中，祂高於一切，
救主基督聖名，掌管宇宙。
奇妙藏祂手中，天海給祂引領，
在祂得享和平，滿有能力。
在萬名之中，祂高於一切，
救主基督聖名，掌管宇宙。

祢是君王  絃獻歌集二 第 4 首

沒有佩戴冠冕，沒有俊美的臉，忘懷尊貴謙卑降生，
領略人生苦痛，甘承受嘲諷，
全是祢為我付上贖罪救恩。
為祢我要歌唱，為祢我要擺上，全然宣告基督作主，
締造人生的美，豈能盡寫上，
誰像祢愛為我如此徹底。
讓我歡欣敬拜頌讚主，歡呼敬拜頌讚祂，
榮歸予祢，配得稱讚，耶穌得勝君。
萬世都因祢愛被變改，都因祢愛來俯拜，
高舉祢是君王，頌讚主基督救贖愛。